

Italian  
The Angel Of God  
48-0304

## L'Angelo di Dio

Phoenix, Arizona, USA  
4 marzo 1948



[www.messagehub.info](http://www.messagehub.info)

William Marrion Branham  
*"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7*

# Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

Dissi: "Sì, signore, il piccolo bebè aveva una debolezza ai reni che... bagnava ogni notte il letto, e un'altra cosa, recentemente, aveva vomitato tutto il cibo poiché aveva degli spasmi allo stomaco".

Disse: "Fratello Branham...". Dissi: "Ha sentito questo dottore?". Ecco, esattamente come aveva detto loro il medico. Disse: "Ora, mia moglie". Ed è venuta.

Dissi: "Il bebè ha ereditato dalla mamma il problema ai reni, poiché anche lei ha un problema ai reni, e un'altra cosa, lei ha spesso la sensazione di stanchezza e di paura, nevvvero?" Dissi: "Lei ha circa quarant'anni e sta attraversando la menopausa".

E disse: "Questo è esattamente ciò che mi disse il medico."

61 Allora, egli mi disse, mise là sopra. Era il proprietario, il proprietario di una delle stazioni emittenti e... Dissi: "Allora, lei è affaticato. Ecco ciò a cui pensava. In primo luogo, pensa di avere la tubercolosi, invece lei ha una pleurite, con dolori sul fianco".

Egli rispose: "E' esattamente ciò che diceva il medico". Disse. "E' esattamente ciò che il medico mi disse ieri". Dissi: "Allora, ecco qualcosa che il medico non può dirle". Dissi: "Lei è incerto su due opinioni. Pensa che sta servendo Dio e vuole farlo continuando queste emissioni, ma lei ha una chiamata e vuole entrare nel ministero". E aggiunsi: "Ciò che le consiglio di fare è di abbandonare la stazione emittente e di andare là fuori nei campi della raccolta".

Mi abbracciò e, proprio lì, si mise a gridare. E per caso quell'uomo è un membro della chiesa del fratello Bosworth di qui. E' vero. Ecco.

Vedete? E' perfetto. Dio non può mentire, poiché è Dio. E' la verità? Ed ora, non sono io, ma è Lui. Perciò, potete credere con tutto il cuore? Amen. Ora, chinate solamente il capo e siate molto rispettosi, ognuno. [Un fratello spagnolo parla e aiuta nella linea di preghiera. Poi, l'assemblea intona in spagnolo: "Oh, voglio vedere Lui" nell'adorazione]

## L'Angelo di Dio

1 Nessuno vada via da qui e dirà: "Fratello Branham ha detto che il rapimento è fra dieci anni." No so, nessuno lo conosce, nemmeno gli angeli in cielo lo sanno, ma so che si sta avvicinando terribilmente, poiché i segni che Egli predisse, Egli disse che sarebbe stato proprio alla porta, e ci stiamo veramente arrivando ora.

2 So che la cosa seguente che si adempirà è la restaurazione dei doni alla chiesa... E la cosa più difficile che io abbia mai avuto da fare in questo lavoro di pioniere, è di fare questo... vedere il popolo al quale Dio non può ridare i doni finché la chiesa è divisa. Per prima cosa dobbiamo riunire la chiesa, poi i doni possono versarsi.

3 Ma se il popolo del Pieno Vangelo volesse solamente riunirsi, di un solo cuore, di comune accordo, ci sarebbe un risveglio tale che scuoterebbe tutto il mondo, ed in un'ora, ogni dono spirituale si riverserebbe nella chiesa. I segni e i prodigi operati dagli apostoli sarebbero una cosa minore in confronto a ciò che potrebbe produrre la chiesa se solamente si riunisse. Deve accadere. Accadrà. Forse avverrà quando sarò passato sull'altra sponda. Ma voglio mettere la mia parola in questo, affinché sappiate che la mia voce dice questo...

4 Oh popolo Cristiano, unitevi insieme di un sol cuore e di comune accordo, poiché Dio non può mandare un dono alla chiesa se questa è suddivisa, se non siamo di comune accordo Egli non può inviare lo Spirito Santo. E' la verità. Poiché ciò viene dallo Spirito Santo. Credeteci!

5 Le dichiarazioni che ho fatto inerenti all'Angelo di Dio, queste dichiarazioni inerenti alla guarigione, non credo che ci sia una sola persona che abbia partecipato alla riunione e che non sappia che questa è la verità. Ci credete? L'avete visto con i vostri occhi, certamente.

Ho visto persone passare sul palco e non hanno ricevuto la guarigione. Migliaia di persone erano passate davanti a Cristo e non furono guarite. Egli disse: "Io posso solo se credi". A causa della loro incredulità Egli non poté compiere molte opere potenti. (Una persona interrompe il fratello Branham ed egli risponde ciò che segue - N.E.)

6 Venga a farmi visita una volta a Jeffersonville; vorrebbe? Sarei felice di riceverla. Mi scriva una lettera, me la mandi, e se posso solo... la spedisca al mio domicilio. Ogni volta che posso... mi chiami, poiché lei è ammalato, e pregherò per lei al telefono.

Non posso dire che verrò ogni volta. Usavo dire: "Verrò da te con la pioggia o il sole". Sono tornato dal Canada e

almeno quindici o diciotto biglietti d'aereo sono già pronti. Oh, mi domandavo se... Vedete, non posso recarmi da una sola persona, se mi reco da una, poi ne arriva un'altra, poi un'altra, ed un'altra, e per finire non sapete più dove andare.

Ma vi amo, e sono qui per aiutarvi. Farò tutto ciò che potrò per voi, per provarvi che vi amo veramente. Dio benedica ognuno di voi.

7 Ora, prima di andare avanti, vorrei leggere questo breve passo delle Scritture, prima di incominciare la linea di preghiera. Matteo 4: 23-24.

*Gesù andava attorno per tutta la Galilea, insegnando nelle loro sinagoghe e predicando il Vangelo del regno, guarendo ogni malattia e ogni infermità tra il popolo.*

*La sua fama si sparse per tutta la Siria; gli recarono tutti i malati colpiti da varie infermità e da vari dolori, indemoniati, epilettici, paralitici; ed Egli li guarì.*

8 Chiniamo il capo un momento, dappertutto, in tutto l'uditorio. Siate veramente rispettosi. Voglio sapere, prima che inizi a pregare, mentre avete il capo chino, quante persone, fra coloro che verranno nella linea di preghiera, crederanno che se domando a Dio, Dio ascolterà la mia preghiera e vi guarirà? Ci credete? Credete che Egli lo farà? Dio vi benedica.

Amici, l'Angelo di Dio mi disse: "Se puoi far sì che la gente ti crede" Ora, vi dico cosa dovete fare. Voi che passate nella linea di preghiera stasera, uscite da qui rallegrandovi semplicemente, i più felici che possiate essere, e dite a tutti che siete guariti, andate a testimoniare. I discepoli rimasero dieci giorni e dieci notti a Gerusalemme, lodando di continuo Dio, prima che lo Spirito Santo scendesse.

9 Padre, Ti ringrazio per questo, ancora un privilegio per questa serata; il terzo viaggio che faccio in questa bella città di Phoenix, la valle del sole, dove il mio cuore anelava di poter venire già fin da bambino. Oh Dio, vieni stasera. Ti prego, Oh Dio, di incominciare un risveglio in ogni chiesa della città. Accordalo, Signore. Che un grande risveglio d'unione abbia luogo.

Padre, Ti prego di agire. Ti prego che stasera quell'Angelo di Dio si tenga qui su questo palco, che nemmeno uno passi da questo palco e che non sia guarito. Ascolta la mia preghiera, Padre, mentre grido a Te con un cuore sincero, sapendo che cerco di servirTi con tutto il cuore, il meglio possibile, e prego affinché Tu mi ascolti stasera. Benedici il fratello Garcia... [Passaggio non registrato]

Oh, ero metà... [Passaggio non registrato] Ed un uomo e una donna erano venuti nella linea di preghiera... ed era... (Passaggio non registrato)...?... (Passaggio non registrato)... E quando le ho preso la

di Gesù. [Passaggio non registrato].

Oh, aiutami, mio Dio, e Ti offrirò tutta la gloria e l'onore. Te lo domandiamo nel Nome di Gesù.

59 Potete alzare il capo ora, mentre mi assento un momento nel locale per pregare...

[Un fratello spagnolo parla un momento.]

Ognuno di voi rimanga veramente rispettoso, con il capo chino. Siate veramente rispettosi, ora, se Dio dovesse compiere un miracolo. La prima cosa che voglio sapere, credete fermamente tutto questo, con tutto il cuore? Se è il caso, alzate la mano. Bene, ora, mantenete il capo chino mentre vi parlo per un momento [Passaggio non registrato]

Aiutami a benedire gli altri. Vuoi concederlo, Signore? Ed ora, fratello mio che sei qui, il Tuo servo, tu hai questo diabete. E sai che... il sangue ora sta diventando zucchero. Ancora un po' di giri e un piccolo posto, e lei perderebbe le mani e i piedi, e così Satana avrebbe vinto la battaglia. Il servo di Dio sarebbe bloccato per il resto dei suoi giorni, che sarebbero ben pochi. Ora, egli ha provato tante cose, senza dubbio. Ma questa sera, Signore, egli non è venuto per tentare qualcosa, egli è venuto stasera per essere guarito. Accordalo, Padre. So che Tu odi la mia preghiera, poiché Tu ti trovi qui e apri gli occhi al cieco, il sordo e il muto, i paralitici. Con maggior ragione tu dai il sangue di vita a mio fratello. Condanno ora questo diabete, nel Nome di Gesù Cristo. Lascia quest'uomo. Che Dio t'infligga una doppia punizione se lo tieni prigioniero più a lungo. Esci da lui, attraverso Gesù Cristo il Signore.

Che ne è di lei, signore. Dipende da ciò che ha... il dottore...?... Può accettarlo...?...

[Il nastro è incomprensibile]

60 Ed ora guardiamo al fratello mio che soffre di questa malattia. Tu sei qui per liberarlo, per guarirlo. Tu non fallisci. L'Eterno, Dio, di secolo in secolo. Le epoche avanzano. Tu hai innalzato uomini, abbassato uomini, istallato e dimesso re; inviato doni. Tu sei salito in cielo ed hai dato doni agli uomini. Ed ora, mio fratello soffre. Prego, Padre, sinceramente, con tutto il cuore, affinché Tu lo guarisca. Condanno questa tosse asmatica nel [Passaggio non registrato] Dissero: "Potrebbe dirgli quello che non va?" Ed ora, ricordate, erano appena stati dal medico. Dissi: "Se non lo avvicinate con occhio critico; farò ciò che Dio dirà".

Portarono il bebè, e misi la sua manina sulla mia. Ora, ricordate, passava in onda su una stazione radio potente, e il loro medico stava ascoltando. Ed erano stati dal medico il giorno precedente.

rispettosi, tenete il capo chino finché sentirete la mia voce da questo microfono che dirà: "Alzate il capo". Ora...

Se dovesse avvenire un miracolo, non ho nessun controllo sui miracoli, essi sono... Compiere miracoli non è il mio dono, il mio dono è la guarigione. Capite tutti questo, nevvvero? Ci sono nove doni spirituali. Ma molte volte l'Angelo compirà miracoli.

57 Quanti si ricordano quel giorno in questo uditorio, non tanto tempo fa, quando dichiarai sfidando: "Portate su qualsiasi cosa". In una linea di miracoli. Il predicatore, lui stesso, ricevette la convinzione, venne sul palco e domandò a Dio se fosse la Sua volontà che facessi venir sul palco la gente, affinché ognuno fosse guarito nella linea di miracoli, ma che se non fosse stata la Sua volontà, allora quell'Angelo che mi era apparso avrebbe dovuto dirmi di non far questo e in quel caso avrei dovuto smettere di fare così.

Quanti si ricordano cosa successe in seguito? Eravate presenti nell'uditorio? A tal punto che un uomo sordo se ne andò via ancora sordo, e una piccola bambina pure. E' la verità? E' vero.

Perciò, mi capite, faccio molta attenzione. Quando sento la guida perfetta dello Spirito Santo, solo allora parlo.

Ed ora, oggi, sono stato... con mia moglie e gli altri abbiamo visitato la città.

58 Ma, vedete, domani rimarrò in preghiera, ma ne saprò un po' di più domani sera. Questa sera, coloro che si trovano nella linea di preghiera... Il fratello Joe vi dirà come procedere nella linea, venite in fila indiana.

Vi prometto questo, con l'aiuto di Dio, pregherò per ogni persona malata che passerà da questa porta, prima di lasciare Phoenix. Farò il massimo. Voglio pregare per voi, venite e pregherò per voi nel migliore dei modi che io conosca, prima di lasciare la città.

Credete le cose che vi ho detto? (Da questa parte la linea di preghiera... venite da questa parte) Credete che queste cose sono vere? Credete che sono vere. E se domando sinceramente a Dio, con tutto il cuore, crederete in Lui come se... [Passaggio non registrato] ... sarete guariti? Ci credete? Bene, voglio che chiniate il capo, tutti.

Padre, Ti prego di mandare il Tuo Angelo ora. Che il Tuo servo non parli stasera, ma che sia l'Angelo di Dio, che mi incontrò quella notte in camera, e che mi disse queste cose, e che Colui che da ventidue mesi si tiene al mio canto, Ti prego, venga al mio canto questa sera. Concedi a Lui di prendere le cose che appartengono a Dio, e di pronunciarle tramite il Tuo servo. [Passaggio non registrato]... nel mezzo di tutto questo, Tu stai per darmi la vittoria. Tenta ancora una volta, ora, perché vengo nel Nome

mano, evidentemente sentivo le vibrazioni per l'artrite causata da acidi. Non appena ebbi finito di pregare per quella donna ...?... E mentre... (Passaggio non registrato).

10 I suoi occhi, sembrava che stesse andando in trans. E chiaramente l'ho fatta passare. Dopo di ciò sono partito, e sono tornato pochi giorni dopo; suo marito era davanti alla porta, e disse: "Fratello Branham", disse: "E' successo qualcosa a mia moglie. Parla come se si trovasse in un delirio".

Dissi: "Cosa le sembra che non va?"

Rispose: "Ebbene, ecco di che si tratta", disse: "Mentre pregava... Mentre pregava per lei, sembrava che fosse in un trans finché arrivammo a casa. E mi domandò chi fosse quell'uomo che era sceso vicino a lei mentre pregava per lei.

E le risposi che non c'era un altro uomo.

E lei disse: "Oh sì, un uomo con un vestito bianco, dai capelli scuri".

Dissi: "Ripetimelo, fratello". E lo disse di nuovo. Dissi: "Quello è l'Angelo di Dio che apparve". Vedete?

Disse: "Egli guardava giù sopra il fratello Branham mentre pregava". E disse: "Mi parlò e mi disse: 'Stai cercando la guarigione'. Disse: 'La preghiera del fratello Branham sarà accolta, sarai guarita'. Ma disse: 'Il fratello Branham sembra terribilmente debole, nevvvero?' Disse: 'Ma fra poco sarà forte.'" E questo mi dà coraggio. Vedete? "Fra poco sarà forte".

11 Quella donna non aveva mai sentito la storia, e descrisse [ripetizione sul nastro] disse che era un uomo robusto, bruno, il viso scuro ed i capelli scuri che gli scendevano sulle spalle. Disse: "Lo vidi scendere dal pulpito" e non ne aveva mai sentito parlare in vita sua. E disse: "Quando il fratello Branham s'inginocchiò per pregare per me, allora quest'uomo guardò, salì là sopra ed invece di pregare, Egli continuò a guardare giù verso il fratello

Branham." E disse: "Mi guardò e disse: 'Sei venuta per la guarigione, e sarai guarita.' E poi disse: 'Il fratello Branham sembra terribilmente magro, nevvvero?' Disse: 'Ma fra poco sarà forte'". E aggiunse: "Allora quando incominciarono a portar via la barella, Egli camminò e mi accompagnò fuori dalla porta, poi non Lo vidi più".

12 Quello era l'Angelo di Dio. Egli è stato visto molte volte nelle riunioni eso che Egli si trova qui stasera. So che è qui. L'ho sentito tre o quattro volte da quando sono arrivato qui. Ed ora, affinché sappiano... molte persone fraintendono. Amici, non si tratta, in nessun caso, di un Angelo da adorare. Non lo è. Non prego nel nome dell'Angelo e non conosco nemmeno il suo nome, ma se controllate nelle Scritture, quando Dio invia

il Suo popolo, è un angelo che lo conduce. Mosé...

Mi direte: "E nel Nuovo Testamento?"

Certamente. E' sempre l'Angelo di Dio, è la verità. Pietro, quando si trovò in prigione, l'Angelo del Signore scese (è la verità?) e lo liberò. E, Oh! Molte volte...

Cosa successe a Paolo, quando andò nella Macedonia, e quando stava naufragando, l'Angelo del Signore gli apparve quella notte e Gli disse che li avrebbe dati tutti nelle sue mani. Certamente. E' sempre... Paolo non ha mai adorato l'Angelo.

Giovanni il Rivelatore, dopo che il libro completo dell'Apocalisse fu terminato, Giovanni disse: "Caddi ai piedi dell'Angelo (è la verità?) che mi aveva mostrato tutte queste cose".

Ma Egli disse: "Adora Dio". Egli era il conservo suo, dei suoi fratelli i profeti [e di coloro che custodiscono le parole di questo libro - Apocalisse 22:8-9 - N.E.]. Vedete?

Osservate, Dio manda sempre il sovrannaturale sul naturale, come sul serpente di bronzo, la piscina e così via. Persino Gesù stesso, non si vantò di aver mai guarito nessuno. E' la verità? Egli disse: "Non sono Io che compio le opere, è il Padre mio che agisce in me." [Passaggio non registrato.]

13 I dottori sapevano che era morto. Andai per esprimere le mie condoglianze alla famiglia, ed ecco che la moglie di quell'uomo uscì dalla casa, gridando e piangendo. E mentre stavo per uscire dalla porta, una mano umana, apparentemente, mi toccò il braccio. E sentii che mi tratteneva, provavo ad avanzare, ma non potevo muovermi. Mi girai, la mano mi lasciò.

Andai presso il letto e guardai l'uomo. Nella camera si trovavano la moglie di un ministro metodista ed un'altra sorella. E cominciai a pregare. Quando tornai in me stesso, mi trovai sdraiato sul corpo di quell'uomo, il cadavere, egli aveva un lenzuolo sul viso da almeno una mezz'ora. Il mio viso giaceva Fratello Elia..." chiamando il suo spirito nel paese, senza rendermi conto di ciò che facevo.

Pochi minuti dopo, giacevo ancora senza muovermi, chiamando. Sentii la mano dell'uomo alzarsi e girare attorno alle mie orecchie. Quell'uomo è in vita e lavora stasera per la Compagnia Ferroviaria di Pennsylvania.

14 Ora... Dio sa che è la verità, e se ciò non fosse, Egli potrebbe farmi sparire dal pulpito in un secondo. Ma ciò non significa che tutti crederanno. Non posso far niente da me stesso. Devo agire quando quell'Angelo mi

stesso istante. E il suo dottore... si trova forse in quest'edificio stasera. Mi fece chiamare, e disse che voleva stringermi la mano, voleva mostrarmi le radiografie di quella donna.

Bene, adesso, se lei ha creduto, lo puoi anche tu?

Ho ricevuto una lettera da un ministro, a proposito di quella mattina, è qui nella chiesa spagnola. L'ho in un incarto, la foto di prima e quella di dopo. Se ne stava qui in piedi con la tubercolosi, uno spettacolo fra i più odiosi. Poteva appena respirare, era così debole. E fu guarito in un istante. Ho la sua testimonianza, con i controlli medici firmati da tre o quattro dottori, che dice: "Dimesso, in perfetta salute".

55 E non solo questo, ma centinaia di radiografie... Nelle riunioni fra il settanta e l'ottanta per cento delle persone che passano nella linea di preghiera, sentiamo che sono guarite in uno spazio di tempo di novanta giorni. Il trenta per cento non lo è, ma, voi, sarete uno del primo gruppo. Rimanete nel lato del settanta per cento. Siate guariti. Dio vi benedica.

Ed ora, mentre il fratello suona. Dov'è il fratello Joseph? Dove si trova? Voglio che il fratello Joseph raccolga le carte, poiché... ma non parla lo spagnolo...

Ora, vi dico ciò che il resto di voi deve fare... Se siete un miscredente... Ricordate, in questa riunione, proprio qui in questo uditorio, l'uomo è forse qui presente nell'edificio stasera, ma quel demone venne su di lui quando si alzò e che dichiarò essere solo psicologia. Proprio qui a Phoenix. E quell'uomo veniva dall'Ovest per tentare di venire nella riunione.

E l'ultima sera, Santa Rosa, sua moglie arrivò e afferrò me e il fratello Brown e cadde quasi sul nostro passaggio, e suo marito era seduto là, con gli occhi che gli sporgevano fuori. Un uomo di Phoenix, che veniva da Phoenix, Arizona. E' qui nell'edificio quell'uomo stasera? Se lo è, alzi la mano. E là nella.. ero rimasto quarantacinque minuti là dentro con quell'uomo, e per finire quel demone lo lasciai. E' nuovamente sano di mente, e ritornò a casa. Disse che era psicologia, ma in pochi giorni si sentì... sentì qualcosa di strano venire su di lui. E se ne andò laggiù camminando come... la polizia lo raccolse qui in città.

56 Ed ora, se siete un credente, rimanete nell'edificio. Se non lo siete, non rimanete. Uscite là fuori poco importa dove siete. E quando mi sentite chiamare, tenete il capo chino...

Non si tratta di fanatismo. Non... quello. Non è fanatismo, Dio ci domanderà il conto il Giorno del Giudizio (è la verità?), quando i segreti dei cuori saranno svelati.

Vi ho avvertiti. Dio ha operato prima. E continuate ad essere

moriremo. Ma se al contrario avranno pietà di noi, allora... allora vivremo”.

52 E così scesero laggiù. E Dio, sulla base di quel genere di fede, li ricompensò e ciò causò su quel deserto una grande rissa, essi pensarono che Israele aveva ingaggiato molti soldati, e così scapparono tutti.

E i lebbrosi entrarono nelle tende, trovarono la vita, del cibo, del vino, e poterono salvare non solo la loro vita ma la vita della città.

Ed ora stasera, non vi domando di venire nella casa di un nemico. E mi rendo conto che è la tubercolosi, e persino questo luogo così carino, dove si ha un clima sano... E lei ha la tubercolosi ed è sicura di morire. E' vero. Se ne rende conto molto bene.

Ora, tu—tu credi in Dio, nevvvero? Ora, come hai creduto in Dio, credi in me, che quell'Angelo di Dio scese e mi disse quello. Lei conosce quella storia, nevvvero, sorella? Ha mai sentito come l'Angelo del Signore venne a me? Sì.

53 Mentre mi trovavo seduto nella camera... Già fin da ragazzo avevo una chiamata, ed ero seduto in camera, seduto per terra. Un Essere soprannaturale arrivò camminando nella camera, un Angelo, disse che era mandato dalla presenza di Dio. Egli disse: “Se riesci a far sì che la gente ti creda, se sei sincero quando preghi, niente resisterà alla tua preghiera, nemmeno il cancro”.

Allora mi hai domandato: “Guariscono tutti fratello Branham?” Tutti coloro che credono veramente sono guariti. Migliaia di persone sono stati guariti [Passaggio non registrato]

Siete liberi stasera. E' tua moglie, nevvvero? Lo so, conosco come mi sentirei se lei fosse mia. Francamente, un giorno mia moglie giacque in una tenda con la tubercolosi. E' vero. Per questa ragione odio quel demone e lui mi odia. Egli è colui che fece a pezzi la mia famiglia, anni fa, e mi prese gli esseri più cari che avevo su questa terra. Questa è la ragione, per cui oggi, mentre ho il potere su di lui, amo vedere che si allontana.

E ti posso dire, caro fratello mio, forse non ci incontreremo mai più nella vita, ma se la tua cara moglie crede con tutto il cuore che quest'Angelo venne e che mi disse questo, tua moglie starà bene, sarà una donna in perfetta salute. Ora, credi sorella, con tutto il cuore, sarai capace con le tue proprie forze di alzarti, camminar fuori dall'edificio, lascia il tuo lettuccio. Domani ti occuperai del tuo lavoro, come la signora qui che morì sulla sedia. Ora, per Dio guarire la tubercolosi non è più difficile che guarire un cancro.

54 Non appena le vibrazioni cessarono, il cancro morì, la donna si alzò, credette in Dio e continuò così. Ella credette a ciò che le dissi, nevvvero, sorella? Ella credette ciò che le dissi. Il germe del cancro morì in quello

dice: “Agisci”. Ma quando Egli.. [Passaggio non registrato]

Ma se avete bisogno di guarigione, e che... Osservate, ciò che cercate è già pronto nella cassetta di sicurezza del Cielo. Cristo “Fu trafitto a motivo delle nostre trasgressioni e per le sue lividure noi abbiamo avuto guarigione”. E' la verità? Vedete, è già stato fatto.

Proprio come se dicessi... come se vi dessi un assegno postale o un vaglia di cinquemila dollari. Ebbene, potete dire: “Chissà se quell'assegno è valido?” Certamente, se il governo è valido, allora, o colui che ha scritto quell'assegno, il governo intero... Prima che quell'assegno fosse scritto, doveva esistere un deposito di cinquemila dollari, prima che quell'assegno potesse essere firmato. E' la verità? In primo luogo doveva esistere un deposito.

15 Bene, il.. Ora, guardate. Il deposito... [Passaggio non registrato] per la vostra guarigione fu messo nell'armadietto della farmacia di Dio, o nella Sua banca, il giorno della crocifissione al Calvario. Capite ciò che voglio dire? Allora: “Fu trafitto a motivo delle nostre trasgressioni e per le sue lividure noi abbiamo avuto guarigione” e la vostra guarigione è stata comperata e pagata. Oh! Vi appartiene! Tutto ciò che vi rimane da fare è stendere le braccia e afferrarla.

Ed ora, affinché il popolo veda e sappia, Dio ha promesso di mandare i doni. E' la verità? Nove doni spirituali sono stati promessi al corpo. Quello è il corpo dei credenti. Non è per il miscredente. La Guarigione Divina non è per te che non credi, è per coloro che credono. Lo Spirito Santo non è per coloro che non ci credono, è per coloro che credono.

16 Alcuni anni or sono, prima che lo Spirito Santo fosse sceso, e che la chiesa incominciasse a diventare formale, nei giorni del Metodismo, e quando voi gridaste a Dio per una liberazione, allora Dio inviò il battesimo dello Spirito. Da allora, la gente è stata liberata dai peccati ricevendo il battesimo dello Spirito Santo. E' la verità? Ora, coloro che non credono in questo, non possono riceverLo. Dovete crederci.

Perciò, Egli ha inviato dei predicatori con l'unzione per predicare la Parola, e l'avete ricevuta, ed ora ricevete... Quante persone qui hanno ricevuto lo Spirito Santo? Fate vedere le vostre mani. Ah, va bene! Oh! Guardate, il cento per cento, almeno. Magnifico! Oh! Dovremmo poter fare qualsiasi cosa! E' vero. Perciò, niente...

17 Sono così tanti i credenti qui che hanno ricevuto lo Spirito Santo, che nelle prossime ore, non dovrebbe rimanere una sola persona debole fra voi. E' vero. Cosa ne pensa, sorella, sulla barella? Ci crede che è così? Bene.

Ora, vedete, Se puoi credere. Ora, fra i miracoli che vengono

compiuti, molti di loro li vedo sempre quando sono in preghiera nella camera, prima di entrare nell'edificio. Quanti... Tutti voi qui avete sentito come mi fu dato il dono di guarigione, nevvvero, quasi tutti voi...? Poiché l'ho raccontato la volta scorsa qui... Ci credete ancora? Bene, allora va bene, va bene.

Ora, vogliamo leggere un passo nella Parola, ed insegnare per un momento, e poi ci prepareremo per la riunione, per la linea di preghiera.

18 Ed ora, questo successe all'inizio del ministero del Maestro. Aveva guarito la gente un po' dappertutto, e la Sua fama era cresciuta. Ma, se la gente dubitava di Lui, che Egli fosse il Figlio di Dio, che fosse il Guaritore Divino, essi non potevano ricevere la guarigione. Persino le Sue preghiere per loro non potevano guarirli. Le sue mani non avrebbero avuto... imposto loro le mani, non potevano guarirli. Gesù non si vantò mai di aver guarito qualcuno. Egli disse: "La tua fede ti ha guarito". E' la verità? "La tua fede ti ha guarito".

Una donna, una volta, ebbe toccato l'orlo del Suo vestito, tutti volevano toccare l'orlo del Suo vestito. E potete rendervene conto nelle riunioni, sentirete alcune persone che dicono, le sento. Dirò a qualcuno, forse nell'ispirazione: "Esci sulla strada, oppure va all'angolo, e getta le tue stampelle". Allora, la persona seguente, arriva e dice: "Fratello Branham, dimmi di far questo". Vedete? Essi si aggrappano a qualsiasi cosa che vedono fare da qualcuno.

Bene, amici, se qualcuno qui si alza e tocca Cristo per fede, sembra che ognuno di voi lo possa fare.

19 Qui, l'altra sera... posso dire questo. La settimana scorsa ci trovavamo a Miami, e quella è veramente una città di confusione. È piena di dottrine di ogni genere e così via, che si spandono in tutta la nazione; esse arrivano e si spandono dappertutto. Arrivando in quel posto, provai... Mi dissero che la gente non sarebbe venuta, ma arrivarono, un migliaio di persone vennero alla riunione.

Ma ecco cosa successe... Una sera durante la riunione, eravamo... dovevo sbrigarmi, poiché parecchie centinaia di persone dovevano sfilare nella linea. E all'inizio vennero alcuni, sordi, muti, credo, un uomo cieco, alcune cose del genere, furono portate a compimento. E durante l'ultima serata, due ragazzi, ciechi di nascita, che non avevano visto durante la loro vita, ricevettero la vista. E diverse cose di quel genere.

Con le quali avevamo tante difficoltà a causa della confusione che regnava nelle chiese, poiché molte persone arrivano in quei posti e mettono le chiese a pezzi (Vedete?) poi partono ed aprono la loro chiesa. E' difficile far capire a quelle persone che non vogliamo aprire una nuova

settimana prossima.

Un ragazzino che giocava sugli scalini, qui alcuni giorni fa, era in piedi qui, cadde in un pozzo d'irrigazione e due ore dopo lo tirarono fuori, e la sua piccola anima era nell'Eternità. Pensateci, amici, ci vuole così poco perché vi troviate dall'altra parte con Dio.

O Padre, stasera, Tu hai visto le mani di coloro che Ti amano e che vogliono essere salvati. Dio, ci sarà un certo numero di persone che usciranno da questa Babilonia di confusione e che entreranno nel Regno. Oh, questa grande e oscura ora nella quale le nazioni crollano, Israele si sveglia, sono i segni che la Bibbia ha predetto. O Dio, abbi pietà. Ti prego ora, mentre si stanno preparando, parla alla loro anima di pace e di perdono. Accordalo, Signore.

Che non possano andare a letto stasera prima di essersi inginocchiati, piangendo, dicendo: "Dio, abbi pietà di me. Sono un peccatore. Voglio la Tua salvezza, credo che stai inviando la Tua Voce d'avvertimento, e voglio essere salvato". Dio, concedilo. Possano venire a Te umilmente, ed essere salvati. Poiché lo domandiamo nel Nome di Tuo Figlio, Gesù Cristo. Amen.

50 Datemi tutta la vostra attenzione. Se ci fosse qui un miscredente, lo prego di non rimanere nell'edificio. Non sono un predicatore, sono venuto per pregare per i malati, e ognuno deve avere il massimo rispetto. Ed ora, le mamme, tenete i vostri bambini vicini. Sapete cosa succede, l'avete visto in diverse riunioni. A volte quei demoni escono e vanno direttamente in altre persone, e se ne vanno da l'uno all'altro, e seguono ogni riunione, tentando di entrare nella linea di preghiera.

Non so quando... Sto per partire oltre mare. E questa è forse l'ultima volta che mi trovo a Phoenix, di modo che... non lo so. Vorrei aiutarvi, e so questo, quando sarò partito, e che mi direte: "Veramente, Gesù ti ha mandato". E voglio fare tutto il possibile per voi. Devo però ottenere la vostra cooperazione.

51 Ed ora, vedete... Cosa succede a quella sorella. E' il vostro... Ed ora, guarda, sorella cara. Avrai provato senza dubbio molte volte a guarire.

C'erano alcuni lebbrosi seduti davanti alla porta quel giorno, domandavano l'elemosina. La città era assediata dagli Assiri.

E si dissero: "Perché rimaniamo qui seduti ad aspettare la morte?" Se entriamo in città, non c'è più nulla da mangiare. Stavano morendo di fame, mangiavano i loro bambini. Se rimanevano in quel posto sarebbero morti in tutti i casi. Avevano una sola possibilità, ed era di scendere nel campo nemico. E se... dissero: "Se ci uccidono, tanto moriremo ugualmente, se rimaniamo qui moriremo, se scendiamo laggiù... Se ci uccidono, allora avremo finito con questa miseria, poiché in tutti i casi



o una di loro, può andare al piano e suonare per me, per un minuto, "Sol abbi fé". La persona che è al piano, grazie, fratello.

Mi domando, mentre siete seduti, sapete cosa? Mi domando dove sarete fra un anno? Dove sarete fra cinquecento anni? Sapete perché? Probabilmente, da qualche parte, la sabbia soffierà sulla vostra lapide, e la vostra anima si troverà da qualche parte nell'eternità. Lo sapete, nevvvero? Dove sarete fra un anno? O sarete come oggi. Dove sarete domani? Forse sarete come oggi. Dove sarete domani sera? Forse sarete nell'eternità.

47 Mi domando, mentre teniamo il capo chino, per la preghiera, dappertutto. Cristiani, credete, ognuno.

Padre, questa grande ora è arrivata di nuovo, la mia ora, l'ora della preghiera per i malati. Spesso, ci ho provato e mi sono affaticato qui a Phoenix, credendo che in un modo o in un altro, da una qualche parte, quaggiù, in questa piccola città nel deserto, dove sembra che ci sia così tanta confusione fra la gente, che Tu hai una chiesa, un avanzo. Ed ora Tu stai chiamando. O Dio Eterno, Autore della Vita, parla ora, ancora questa volta.

Forse c'è qui qualcuno, stasera, che non Ti conosce nel perdono dei peccati. Se ci fosse quella persona, Padre... (Passaggio non registrato) ... porta... La grande marcia dell'anticristo è iniziata. O Dio, abbi pietà,

Concedi che un ragazzo ribelle perduto, o una ragazza, un uomo o donna possa cercarTi nel perdono dei suo peccati.

48 Mentre avete il capo chino, proprio ora, se c'è qui una persona che non conosce la salvezza, che alzi la mano e che dica: "Fratello Branham, voglio che preghi per me, sono perduto". Farò ciò che è giusto da adesso. Coloro che non conoscono la salvezza... Dio ti benedica, giovanotto... Tu, tu e tu. C'è qualcuno... Dio ti benedica sorella, tu, sorella, tu e tu. Dio ti benedica, giovanotto, signora... qualcuno lassù... Dio la benedica, giovane signora. Dio ti benedica, fratello. Qualcuno sulla mia destra, dice: "Fratello Branham, si ricordi di me, ho assolutamente bisogno di Cristo. Sono bisognoso stasera". Dio vi benedica. Dio la benedica, signora. Dio ti benedica piccola bambina, e lei giovane signora. Qualcuno ancora là dietro. Oh, Dio, benedici mio fratello.

49 Oh, amici, non realizzate che abbiamo bisogno di un risveglio all'antica. Abbiamo bisogno che sia sistemato un banco da funerale per... Dio ti benedica ragazzo. Dio ti benedica fratello, e anche tu fratello. Sì, è il momento, proprio ora, amici.

Sono qui in piedi un po' stanco stasera, sento che lo Spirito Santo si sta muovendo in questo edificio; è obbligato. Cosa porterà la convinzione al cuore umano? Il fatto di realizzare che potrebbe ritrovarsi nella tomba la

chiesa, ma proviamo a fare del nostro meglio per unire le chiese. Ed è questo ciò di cui abbiamo bisogno. Non lo credete? Abbiamo bisogno di cooperazione, assieme.

20 Quindi, stavo pregando per una persona, che si era avvicinata, così e per primo, io... qualcuno, ora... La fede aveva incominciato a scendere nella linea; la si poteva sentire. E quella è una cosa che... fra la gente spagnola. Sono umili, sono pronti ad accettare, sono ansiosi di ricevere solo le briciole, qualsiasi cosa... quando venite con un atteggiamento come questo, allora siete guariti. Questa è la ragione per la quale siete guariti, perché venite umilmente.

Chiunque si avvicina intestardito non riceverà mai niente da Dio. Devi realizzare quanto ti devi abbassare, allora Cristo ti guarirà (è la verità) o ti salverà, Egli ti darà lo Spirito Santo, se ti...

Ora... (Passaggio non registrato) sei tu che devi ammirarlo, non Lui te, solo allora riceverai qualcosa da Lui.

21 Dunque, mentre pregavo, avevo girato la schiena a molte centinaia di persone. E pregavo in questo modo mentre le persone passavano nella linea. Ogni tanto dovevo fermarne una, poiché sembrava che non avesse abbastanza fede per essere guarita.

E mentre pregavo, ho sentito qualcosa. Mi sono girato e ho detto: "Una persona menomata è stata guarita, da qualche parte", poiché l'avevo sentito. Ed in pochi minuti... Dissi: "Una persona menomata".

Sentii gridare una persona verso il fondo del locale. C'era un giovane uomo d'affari della città, con sua moglie, seduti là. Aveva un braccio menomato, e lo vidi con le braccia alzate in aria che ringraziava Dio. Più tardi ci disse che si era seduto laggiù, e disse: "Volevo venire alla riunione, ero venuto per due o tre sere". Ma, disse: "Non potevo entrare a causa di quella folla, era così affollato, e faceva così caldo. Allora mi son detto: 'Oh Dio, se quello è il Tuo Dono, Tu mi guarirai'". E la sua fede uscì così rapidamente, (vedete?) che la sentii muoversi persino voltandogli la schiena. Allora si alzò.

22 Perciò, amici, non ero io, ma ciò prova che Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e per sempre. In effetti Egli si girò e disse: "Chi mi ha toccato?" E' la verità fratello Bosworth? (Il fratello Bosworth risponde).

Ed ora, quelle cose... Una sera, qui nella riunione, mi trovavo qui in piedi, e ho sentito passare accanto a me uno spirito, uno spirito soffocante. Dopo alcuni minuti ho sentito che tornava. Mi trovavo all'Auditorio Keel, quattordicimila persone erano riunite, quella sera. Dissi: "Qualcuno con un gozzo è stato guarito, poiché lo spirito è appena passato da qui"; poi dissi: "a dire il vero, sta arrivando di nuovo". E mentre

passava sentii che strangolava. Forse alcuni di voi sarete sorpresi da tutto ciò, ma, è...

23 So che si raccontano tante cose che non sono vere, ma esiste un vero Dio che guarisce. E' vero. E man mano, ho fatto un nuovo annuncio, e dissi: "Qualcuno..." Guardai la linea, "Qualcuno è stato guarito da un gozzo". E lassù sulla seconda balconata, una voce ha gridato, ed ha detto: "Fratello Branham, sono io".

Ed era il giornalista del "Post Dispatch", lassù, con il giornale. Un gozzo, aveva un gozzo interno da anni, e ciò l'aveva lasciato. Egli disse che si illuminò tutto con la potenza di Dio. Vedete, quando la sua fede... Era venuto in quel posto per criticare. Il giorno seguente, ci consacrò una pagina intera del giornale. Era venuto per criticare, ma quando incominciò a vedere Dio all'opera e vide ciò che Dio compiva, egli stesso credette. E quando lo fece, Dio lo ricompensò, e non dovette nemmeno passare nella linea di preghiera, egli fu guarito sulla seconda balconata. Oh!

Non venite a dirmi che Egli non è lo stesso ieri, oggi e per sempre! La Sua potenza è illimitata e può fare la stessa cosa, anche in questo momento preciso.

24 Ora, osservate, voi tutti che siete qui, volete essere guariti e man mano che scendete nelle profondità di tutto ciò vi sentirete meglio. Non prendete la cosa alla leggera. Avvicinatevi con un cuore sincero, credendo con tutto il cuore, e ricevete la vostra guarigione... Questo è il modo di venire. Non venite credendoci a metà.

Ricordate, sono qui e queste dichiarazioni che faccio a proposito delle vibrazioni, a proposito di queste cose... Quante persone in questa riunione sono state in altre riunioni, ed hanno visto i sordi, i muti, i ciechi, gli storpi e così via, guariti? Fate vedere... Quanti hanno visto le persone alle quali sono state rivelate le loro malattie, e i loro peccati e cose simili, e delle vibrazioni... Quanti hanno visto tutto ciò? Vedete?

Ed ora, se faccio queste dichiarazioni ed esse sono... se le facessi da me stesso non succedrebbe niente di tutto quello, perciò non mi credereste, poiché le mie parole non sarebbero veraci. Ma se faccio queste dichiarazioni, e che Dio mi appoggia, allora quella è la testimonianza di Dio, nevvvero? Quella è la testimonianza di Dio, Egli afferma che è la verità. Allora, se Dio dice che è la verità, confermando la Parola con segni e prodigi, non è forse ciò per cui avete pregato da anni?

25 Bene, Oh! Oh! Credo che possiamo essere guariti in quest'istante. Certo. Oh! Amo sentire di nuovo quello spirito di benvenuto. E' un sentimento meraviglioso. Bene, ora, leggiamo la Parola. Si tratta del figlio di quel nobiluomo che fu guarito. Vogliamo prendere solo un momento,

cuor suo di servire Cristo per il resto della sua vita, ed è per questo che persino i suoi dottori, e così via; vive a Phoenix stasera, e cammina per le vie lodando Dio, senza vergognarsi di tutto ciò. Lo racconta a tutti. E' la verità. Vedete? Sta servendo Dio.

44 Ed ora, se siete in quelle condizioni, decidete in cuor vostro, che da stasera in poi, servirete Dio. Poco importa se siete un peccatore. Se siete... inginocchiatevi davanti all'altare e offrite il vostro cuore a Lui. E poi ricevete lo Spirito Santo. Venite qui, e venite in una chiesa, o in una chiesa di vostra scelta.

Ma ricordatevi, trovate una chiesa che crede nella Guarigione Divina, nel pieno Vangelo, poiché le altre istilleranno del veleno in voi, e alla fine perderete la vostra esperienza. E' la verità. Andate in un luogo che sia veramente il pieno Vangelo, dove le persone credono nella venuta di Cristo. Credo che il tempo della separazione è arrivato, che colui che è sudicio continui ad insudiciarsi, e colui che è santo continui nella santità. L'ora è venuta, Dio sta disegnando la linea di separazione. E' la verità. La Chiesa è vicina... per il Rapimento.

Ora, amici, ci rimane circa un'ora e quindici minuti, per la preghiera per i malati. Se, fra voi alcune persone possono aspettare, non correte dentro stasera.

45 Ascoltatemi. Ricordate, vi amo con tutto il cuore. Voglio vedervi sanati. Ed è per questo che mi trovo qui stasera, per vedervi sanati. Ho rinunciato alle vacanze, al riposo, per venire in questo luogo e pregare per voi poiché vi amo. E vi ho promesso, popolo spagnolo, che sarei ritornato. E se un uomo non è quello che dice di essere, allora non vale niente. Poco importa, ciò che penso, avevo l'obbligo morale di tornare in questo luogo. E volevo tornare. Vi amo con tutto il cuore anche stasera.

Ho ricevuto le vostre registrazioni; vi ho sentiti cantare; la sorella Garcia canta un assolo laggiù. E per ore, quando mi trovo da qualche parte in Canada, lassù in quei campi, oh!... Così stanco.

Alcune volte nella riunione lassù abbiamo avuto almeno... una sera trentacinquemila persone erano riunite. Là... in una sola domenica pomeriggio, diciottomila si avvicinarono all'altare, e migliaia di persone diedero il loro cuore a Cristo. E quella sera cinquecento persone ricevettero il battesimo dello Spirito Santo in una volta sola. E' la verità.

46 Ora, Egli è qui per salvare. Egli è qui per guarire. E molte volte, come oggi, ho parlato per un po' della Guarigione Divina. Ma sta diventando assolutamente primordiale che vi parli della vostra anima. Poiché avete un'anima che dovrà incontrare Dio, dall'altra parte. Siate rispettosi.

Mi domando se, mentre abbiamo il capo chino, la sorella, la pianista,

figlie.

42 Osservate, e questa donna, quando l'ho guardata ho percepito che fumava. E le dissi, le dissi: "Lei fuma".

Disse: "Sì".

Dissi: "Abbandoni quello e dia il suo cuore a Cristo".

Disse: "In quale chiesa devo andare?"

Dissi: "Io... Non sta a me dirle questo, è lei che deve cercare, ma se non ha ricevuto lo Spirito Santo, riceva lo Spirito Santo e vada in una chiesa del Pieno... [il nastro si ripete - N.E.]... lo Spirito Santo e vada in una chiesa del Pieno Vangelo che predica e crede nella Guarigione Divina e nello Spirito Santo."

La lasciai lì per un po', poi le dissi: "Lo farà?"

Ne fece la promessa. Subito dopo le vibrazioni sulla mia mano cessarono, dopo la prima condanna del cancro... le afferrai di nuovo... [Passaggio non registrato - N.E.]

I medici le danno solo pochi giorni. E la donna si alzò. Continuò la sua vita, faceva il suo lavoro, lavorava dai suoi vicini, e continuava a fumare quelle sigarette. E frequentava la... si era messa a frequentare la chiesa. Prima di quello aveva frequentato la chiesa... [Passaggio non registrato - N.E.]... e persino il suo pastore, se avesse capito bene le Scritture, avrebbe saputo che quando Dio guarisce una persona, quest'ultima dovrebbe abbandonare i suoi peccati, e le disse che avrebbe dovuto smettere di fumare. Un altro reverendo, un ministro del Vangelo della città, si recò da lei e l'avvertì di non continuare.

E lei disse: "Ebbene, non riesco a smettere!"

Disse: "Questo non è ciò che promise al fratello Branham e al Dio Onnipotente". E la donna morì di una crisi cardiaca, poche sere dopo che l'ultimo ministro l'ebbe visitata.

43 Vedete? Oh! Non peccate più! E se commettete un peccato, non appena avete peccato vi è un Avvocato, certamente; ma voglio dire, non uscite là fuori e non continuate sulla solita via, altrimenti vi succederà una cosa ben peggiore. Ricordate, se davanti a Dio, la mia voce è giusta per ciò che concerne la guarigione dei malati, è pure giusto che io vi avverta, altrimenti andate incontro ad una cosa ben peggiore.

Cosa sarebbe successo se questa signora che aveva il cancro al cuore, al colon e al fegato... Perché, un accesso al fegato l'avrebbe uccisa, ed aveva il cancro. Perché è in vita in questo momento, dopo che è morta... [Passaggio incomprensibile - N.E.] Perché è in vita? Poiché ha deciso in

per poter arrivare al servizio di guarigione.

Gesù dunque venne di nuovo a Cana di Galilea, dove aveva cambiato l'acqua in vino. E v'era un certo ufficiale reale, il cui figliuolo era infermo a Capernaum. (Il suono è mediocre) - (Giovanni 4:46 -N.E.)

... pochi minuti fa... Bene, mi domandavo se avevo preso un passo di qualcun altro.

In tutti i casi, Egli era tornato, era tornato in Galilea dove aveva compiuto un miracolo. E stava ritornando. Egli operò quel miracolo al matrimonio, naturalmente, a Cana, quando trasformò l'acqua in vino.

Egli era giovane, cresciuto in un ambiente povero.

26 Oggi... Se il mondo avesse pensato a Gesù, non sarebbe mai venuto qui, e se venisse sulla scena oggi, lo classerebbero laggiù con quel gruppo di fanatici. Non è vero? Ora, ricordate, molti, molti, centinaia di persone passarono accanto a Lui... [Passaggio non registrato.]

Bene, un po' più in là, la signora cedette il suo posto a due o tre persone. E poco dopo la linea di preghiera arrivava verso la fine, non c'erano più miracoli, era una linea di preghiera rapida. Quando vide la grande moltitudine di gente, non se la sentiva assolutamente più di farsi avanti, vedendo tutti loro, lei che aveva il piede menomato. E disse: "Signore, so che quell'uomo di centoventi libbre non può guarire la gente, ma io so che il Tuo Angelo è qui, perché le Tue Parole sono confermate". E disse: "Ti credo ora" e il suo piede si raddrizzò. Si alzò e disse: "Fratello Branham, non ho più bisogno delle stampelle" e le depose per terra e camminò fuori in perfetto stato come qualsiasi altra persona.

Perché? Aveva preferito l'umiltà, era pronta ad aspettare, era pronta a fare qualsiasi cosa. E questo è ciò che Dio rispetta, non è vero? Rispettarci gli uni gli altri. E' vero.

27 Ed ora, guardate quest'uomo, com'era umile. (Passaggio non registrato). Gli dissero...

Gesù gli fece un rimprovero, e gli disse: "Ebbene, se non vedi segni e prodigi tu non credi".

Dobbiamo credere anche se non vediamo nessun segno e nessun prodigio. E' la verità? Ma, adesso, osservate... Egli lo mise alla prova.

"Il nobiluomo Gli disse, Signore, scendi prima che il mio bambino muoia." [v.49 - N.E.].

Oh! Che sentimento. Potete immaginare, vostro figlio sta morendo, e vi recate a vedere quell'uomo che prega per i malati? L'uomo gli disse: "Se non vedete segni e miracoli, voi non crederete" [v.48 - N.E.].

Ed ora, osservate come si umiliò; Gli disse: "Signore, scendi prima che il mio bambino muoia" [v. 49 - N.E.].

Ora, osservate ciò che disse Gesù. Egli avrebbe potuto andarci, ma vide la fede. Vide l'umiltà. Egli vide che quell'uomo sapeva ciò che diceva. "Va', il tuo figliuolo vive"

Oh! Ci siamo. "Va', il tuo figliuolo vive". E quell'uomo credette. Era venuto affinché Gesù si recasse a pregare a casa sua per pregare per il bambino, ma Gesù non ci andò. Egli disse: "Il tuo figliuolo vive", e quell'uomo credette.

Ed ora, ascoltate il seguito della storia.

La Parola che Gesù... Quell'uomo credette alla parola che Gesù gli aveva detto, e se ne andò.

E come già stava scendendo, i suoi servitori gli vennero incontro e gli dissero: Il tuo figliuolo vive. Ascoltate questo, adesso. Oh! Amo questo.

Allora egli domandò loro a che ora avesse cominciato a star meglio; ed essi gli risposero: Ieri, all'ora scorsa, la febbre lo lasciò.

Così il padre conobbe che ciò era avvenuto nell'ora che Gesù gli aveva detto: Il tuo figliuolo vive; e credette lui con tutta la sua casa.

Questo secondo miracolo fece di nuovo Gesù, tornando dalla Giudea in Galilea. (Giovanni 4: 52-54 - N.E.)

28 Guardate! Egli voleva che andasse da lui per pregare per suo figlio, ma non ci andò, tuttavia gli disse: "Va' il tuo figliuolo vive" e quell'uomo lo credette. Ed ora, se quell'uomo non ci avesse creduto, la cosa non sarebbe successa. Ma Gesù lo aveva già interrogato e sapeva che aveva abbastanza fede.

Molti di voi hanno visto nella riunione, mentre la linea di preghiera procedeva, che ogni tanto qualcuno ha fede; vi fermate solo un momento per quella persona, unicamente per solidificare quella fede un pochino, ed ecco che s'impadronisce. Vedete? Se fai sì che credano.

Ora, una delle cose più difficili che Dio abbia mai fatto è il fatto che un essere mortale creda in un altro essere mortale. Sarebbe facile se quell'Angelo che mi parlò si tenesse qui al pulpito stasera, e che vi dicesse questo, ebbene vi precipitereste davanti a Lui e Lo adorereste. Vorreste inginocchiarvi ai Suoi piedi... Egli si teneva qui guardando in che modo Lo vedevo arrivare; un uomo robusto austero si teneva qui. So come mi sento.

29 Ma, amici, non ho mai fatto niente in vita mia, nessun miracolo, nemmeno uno di quei miracoli che sono stati operati durante i ventun mesi

amici. Adesso è il momento, questa è l'ora. Se non avete ricevuto lo Spirito Santo, riceveteLo ora. Poiché coloro che sono in Cristo, Dio li prenderà con

Sé, coloro che rimangono passeranno in giudizio. Se non siete in Cristo stasera, ascoltate la mia voce, poiché unicamente coloro che sono in Cristo saranno rapiti.

Stasera, se non siete pronti, preparatevi... e se siete peccatori e venite nella linea di preghiera, potete... Vi domandate: "Un peccatore può venire?", Sì signore, un peccatore può venire, ma quando Dio tocca il vostro corpo, se non siete in Lui, allora venite in Cristo, altrimenti una cosa ben peggiore vi seguirà immediatamente.

40 In questo posto, alcune settimane or sono, una donna era venuta nella linea, aveva una specie di... I giornali hanno fatto un rapporto terribile a proposito del pronto soccorso che bloccava la strada, ecc. E quella signora, andai e le toccai la mano. Prima che le toccassi la mano, disse: "Ho un cancro".

Le presi la mano, e dissi: "Non ha un cancro, sorella, ma alcuni cancri". Ne aveva dieci o dodici, e colpivano da diverse parti, e la mia mano si era gonfiata rapidamente, le vibrazioni le correvano sopra.

E disse: "Si può fare qualcosa per me?"

Dissi: "Se può credere. Ma anche se lo cacciassi e lo mandassi via, e se lei dubita, egli tornerà. E se non serve Cristo, allora egli tornerà". Dissi: "Percepisco che lei non è Cristiana". E rispose: "No, non lo sono".

Poi, quando mi guardò negli occhi... Bisogna che ve lo dica, poiché molte persone lo fanno di già. Qualche volta, quando riesco ad afferrare il loro sguardo, è questo che mi permette di entrare nel canale, vedete, ed allora...

Non si tratta di lettura dei pensieri. Non si tratta di psicologia. Se fosse il caso allora Paolo lo ha utilizzato quando ha fissato quell'uomo e gli ha detto: "Percepisco che hai fede per essere guarito".

41 Ve lo concedo, in un certo senso è psicologia. E'... la "psiche", che naturalmente significa "mente - pensiero" ed è la mente di Cristo nella quale l'essere umano ha il privilegio di entrare e perciò di conoscere il pensiero (stesso) di Cristo. Alleluia! Oh! Che realtà è quella di poter dimorare nel canale di Cristo. Noi esseri immeritevoli siamo stati portati ad essere figli e figlie di Dio, concittadini... Oh! Vorrei gridare. Potrei... Osservate, il regno nel quale neppure gli angeli possono venire. Certo, gli angeli? Sì signore. Siamo figli e figlie, gli angeli sono i servitori. E' vero. I servitori non possono andare dove vanno i figli e le figlie. Non possono entrare in quella relazione, poiché essi sono servitori, e noi siamo figli e

atteggiamento, che dicono: "Ebbene..." Pensano che hanno il diritto di passare prima degli altri. Non ricevono nulla da Dio. Coloro che vogliono fare un passo indietro, coloro che vogliono dare, che privilegiano il prossimo, questi sono coloro che ricevono qualcosa da Dio.

Una piccola signora, qui, l'altra sera, in una certa riunione, si trovava là dietro ed era menomata. Camminava con le stampelle. Doveva venire avanti, il suo numero era stato chiamato, e vide una signora seduta là dietro con il cancro. Disse... [Passaggio incomprensibile]

Egli ha fatto. Ma una (sola) testimonianza, di Lui che guarì qualcuno, parlerà più forte di quanto io possa dire in cinquantanni. E' vero. Lasciate che parli Lui. Rimaniamo zitti e Lui può parlare.

37 "Quando lo Spirito Santo sarà venuto sarete miei testimoni, a Gerusalemme, in Giudea, in Samaria, e in tutto il mondo." E questo include Phoenix, Arizona, (è vero) il 4 marzo 1948, la Sua potenza è ancora la stessa stasera come il giorno in cui Egli la versò sulla chiesa. Allora voi che avete assaggiato i bordi del calice d'oro delle Sue benedizioni, come potete non credere che lo Spirito Santo sia qui stasera per guarire o per riempire ognuno di voi?

Oh! Se Egli è lo stesso ieri, oggi e per sempre, la Sua potenza è la stessa. Egli è illimitato. La Sua potenza... Potrei rimaner qui stasera, (e dare) testimonianza dopo testimonianza, ora dopo ora, raccontandovi tutto ciò che

38 Ora, conoscete tutto. Sapete come succede. Dovete essere perfettamente rispettosi. Dovete tenere gli occhi chiusi e il capo chino. Perché non siamo in... non siamo in uno stadio, ma questa è la casa di Dio, un luogo dove dovremmo rispettare Cristo.

E per di più, se una persona si avvicina nella linea di preghiera, lasciate che vi avverta scrupolosamente. Se desiderate venire nella linea di preghiera, non venite se non avete in primo luogo dato il vostro cuore al Signore. Poi, non fermatevi lì, dopo che vi siete ravveduti e battezzati, aspettate finché avete ricevuto il battesimo dello Spirito.

Amici, vi dico questo rispettosamente, poiché mi rendo conto che non rimarrò a lungo qui, nessuno di noi rimarrà. Stiamo avvicinandoci alla fine. Tutti sono al corrente di ciò. Non c'è una persona qui, al di là dei quarant'anni che non sappia che ci stiamo avvicinando a qualcosa. E vorrei che ascoltiate questo. Di sicuro, se Dio, tramite le mie preghiere, aprirà gli occhi al cieco, aprirà le orecchie di un sordo e farà camminare un paralitico, in quel caso io sono certo di ciò che dico. Siamo vicini alla fine. E' la verità.

39 E voi giovani o anziani che siete fuori da Cristo. Oh, che Dio vi aiuti,

che sono sul terreno e ne sono stati compiuti migliaia. Non ho mai compiuto un solo miracolo. Egli e Colui che li opera. Vedete? E' Lui. Non ho niente a che fare con questo. E' Lui. Sono solo un portavoce per Lui. Dico solo ciò che Egli dice. Come farei a conoscere se una persona ha fede e se un'altra non ha fede? E come farei a conoscere ciò che avete fatto dieci o vent'anni fa? Non posso saperlo. E' Lui.

Perciò questa è l'ora nella quale la Bibbia si ripete e nella quale la Parola si avvera. Ora, Dio ha promesso che avrebbe mandato la pioggia della prima e dell'ultima stagione. Ed Egli promise la pioggia della prima e dell'ultima nell'ultima pioggia, in altre parole, una parte doppia. Come il mantello di Eliseo. Quando Elia lo lasciò cadere, Eliseo lo raccolse e ricevette una porzione doppia. Era un tipo... come il modello della Chiesa e di Cristo. Cristo fu rapito, e lo stesso Spirito che si trovava su Cristo è sulla Chiesa stasera, lo Spirito Santo. Vedete? "Se tu mi vedi quando io ti sarò rapito" (2 Re 2:10- N.E.), disse Elia. Egli raccolse il mantello... e percorse il Giordano dicendo: "Che il Dio di Elia parli" ('Dov'è l'Eterno, l'Iddio d'Elia?' - 2 Re 2:14 - N.E.).

30 Ed ora osservate, la chiesa stasera, apparentemente... dovrete mantenere gli occhi fissi su Cristo. Centoventi persone lo fecero, quando fu rapito, ed andarono nella camera alta. E voi dite: "Era lo stesso spirito che si trovava su Cristo?"

Un giorno una donna disse: "Lascia che i miei figli si seggano a destra- uno alla tua destra e l'altro alla tua sinistra, nel Tuo Regno".

Egli disse: "Puoi bere il calice ch'io bevo?" Si tratta della persecuzione e così via.

"Sì".

"Puoi essere battezzata del battesimo del quale io sono battezzato?" Ella disse che poteva, Egli ammise che avrebbe potuto. E quel battesimo era lo Spirito Santo. Poi disse: "Sì, ma quanto al sedervi a destra o a sinistra non sta a me il darlo, ma è per quelli a cui è stato preparato dal Padre mio" [Matteo 20:23 - N.E.]. Ma prestate attenzione... [Passaggio non registrato - N.E.]

31 ...?... parlavo con il Dottor Bosworth alcuni mesi or sono, a proposito di San Giovanni 5:19, quando disse che Egli aveva guarito quell'uomo alla piscina e che poi andò su, e che i Giudei gli ponevano tante domande. Egli disse: "In verità, in verità vi dico che il Figlio non può far nulla da se stesso, se non quello che vede fare dal Padre; le cose infatti che fa il Padre, le fa ugualmente anche il Figlio." Vedete?

Ora, osservate, Egli passò accanto a quella piscina, dove giacevano probabilmente diecimila persone. Ora, quando la Bibbia dice: "una grande

moltitudine” ciò significava molte persone, nevvvero? Forse diecimila persone, degli zoppi, dei ciechi che aspettavano e ogni genere di persona si trovava in quel posto: sordi, muti, lunatici. Ed Egli si avvicinò ad un uomo che aveva quell'infermità da ventott'anni. Egli disse: “signore, vuole essere guarito?”.

Quest'ultimo rispose: “Non c'è nessuno che mi getta in acqua e quando arrivo all'acqua...” Vedete, poteva camminare. “Quando arrivo all'acqua, una persona che sta meglio di me si getta dentro prima di me”.

Egli disse: “Levati, togli il tuo lettuccio, e vattene a casa tua.” Ora, quell'uomo non Gli fece delle domande, ma ubbidì. E l'ubbidienza vale più del sacrificio. E' la verità?

Egli non disse mai: “Ebbene, ma chi sei Tu per dirmi questo?” Si limitò ad ubbidire a ciò che gli fu detto, e raccolse il suo lettucello.

32 Perché Egli non andò verso il cieco, lo zoppo o l'impotente? Era perché... Egli non—non era diverso degli altri. Non era vestito diversamente. Ed ora, ecco una... ognuno di noi... potete, i ministri e così via, possono vestirsi come vogliono.

Pochi giorni or sono, alcune persone si sono domandate. Forse avete sentito parlare di Avak, sapete che venne qui quella volta. Ebbene, volevamo incontrarci una volta o l'altra. Ci siamo visti due giorni fa in Florida. Abbiamo ravvicinato le nostre fotografie dicendo: “... americani... consulenti in Guarigione Divina”.

33 Fra l'altro quel tipo, era un uomo con la barba lunga e i capelli lunghi. E allora? E' la sua opinione personale. A me va perfettamente bene, se qualcuno vuole vestirsi in quel modo o agire in quel modo, per me va bene. Ma ciò non vi dà diritto ad un “sì” o un “no”. E' la condizione del vostro cuore davanti a Dio che fa di voi ciò che siete. E' vero.

Ora, quando Egli passò attraverso, Egli era solo... Gesù, era vestito normalmente, passò attraverso la moltitudine, vide quell'uomo, non c'era niente di speciale in quell'uomo. Ma disse solo: “Vorresti essere guarito?”

Egli rispose: “Non ho nessuno che mi getti in acqua.”

Egli rispose: “Prendi il tuo lettuccio e cammina”. Ed è ciò che fece. Poi, quando lo interrogarono, disse loro che il Figlio dell'Uomo poteva fare solo ciò che vedeva fare dal Padre.

34 Allora, qui, Egli arrivò a—a Cana nuovamente, e il figlio di un certo ufficiale reale era malato. Osservate ora, al verso 47:

*Avendo egli udito che Gesù era venuto dalla Giudea in Galilea, andò da lui e lo pregò che scendesse e guarisse suo figlio, perché stava per morire.*

Ora, osservate : “Avendo egli udito...” Ascoltate le prime tre parole del verso 47 dicono: “Avendo egli udito”. Gesù era tornato nel paese dove aveva compiuto un miracolo. Quell'uomo era venuto a Lui per suo figlio, poiché suo figlio stava per morire. L'avete afferrato? Sapeva che Egli avrebbe potuto farlo, poiché aveva già compiuto un miracolo in quel luogo. Ebbene, se un solo miracolo fece sì che un ufficiale reale credesse che la Sua Parola avrebbe guarito suo figlio, allora perché non possiamo credere quando Egli ha già compiuto centinaia di miracoli davanti ai nostri occhi? Capite ciò che intendo?

Osservate... Quante persone erano presenti quando quella donna morì lì sul—la Signorina Hattie Waldrop qui... è quella la signora? La signorina Hattie è qui stasera, la signora Waldrop? Eccola, proprio qui, che passò da qui, con il cancro al cuore, al colon e al fegato. E' in vita, nevvvero? Oh! Veramente viva, nevvvero sorella? Ecco. Il suo medico ha portato con sé le radiografie e così via.

35 Ora, questa sera siamo ritornati, nella medesima città dove la signora giaceva morta in seguito al cancro e stasera è qui viva, e questo è il secondo miracolo. Oh! Il secondo! E' almeno il dodicesimo dopo decine e decine di miracoli avvenuti. E' la verità?

Ora, osservate. L'ufficiale reale, portò suo figlio... Egli venne... non poté portare suo figlio, ma venne a Lui e Gli disse: “Ora, vieni e prega per mio figlio”. Osservate, egli... La fede viene ascoltando. Egli udì che Egli aveva fatto ciò.

Ed ora, quante persone hanno udito che Gesù ha guarito nell'ultima riunione qui? Fate vedere le mani. Quante persone sanno che Egli ha guarito nell'ultima riunione qui? Ed ora, ecco qui la prova. Quante persone sono state guarite nell'ultima riunione qui? Fate vedere le mani. Ecco. Ed ora non potete negarlo. Bene, adesso, se un miracolo operato a Cana fece sì che un ufficiale reale scendesse laggiù e credette nel Cristo, un numero più grande di persone dovrebbero venire dall'Arizona stasera (non è vero?) e credere, poiché guardate quanti sono stati guariti!

36 Ora, osservate, al verso 48:

*Allora Gesù gli disse: Se non vedete segni e miracoli, voi non crederete.*

In altre parole, Egli lo rimproverò per vedere se lo sopportava. Ed ora, sapete cosa succederebbe a Phoenix se il Maestro si trovasse qui e se dicesse qualcosa di quel genere? Oh! Essi scoppierebbero e se ne andrebbero. “Perché non erano obbligati a venire”. Ma quell'uomo non era quel genere di persona. Era un uomo umile. La cosa principale era che Gesù venisse a vedere suo figlio. Ma, vedete, le persone che hanno un